



Disc 4, Part 1: O‘ahu Story

Mo‘olelo no O‘ahu

Aloha hou mai kakou! Aia kakou ma ka mokupuni o Kākuhihewa, ‘o ia ho‘i ka mokupuni kaulana loa ‘o O‘ahu. ‘Elua pae mauna o O‘ahu: ‘o nā Ko‘olau a me nā Wai‘anae. ‘O Ka‘ala ka mauna ki‘eki‘e loa o O‘ahu, he 4,046 kaupa‘i. ‘O Konahuanui ka mea ki‘eki‘e loa o nā Ko‘olau, he 3,150 kapua‘i. ‘O Kama‘ā‘a kekahi kupua kolohe loa i noho ma O‘ahu. He pua‘a a he kanaka ‘o ia, a he nui kona mau kinolau, e like me ke kukui, ka hala, a me ka humuhumunukunukuapua‘a.

‘O Kākuhihewa ke ali‘i kaulana o O‘ahu i ka wā kahiko. Aloha nui ‘ia ‘o ia e nā maka‘āinana, no ka mea, he ali‘i lokomaika‘i ‘o ia. Ma kahi o ho‘okahi miliona kānaka e noho ana ma O‘ahu i kēia manawa.

Ua kaulana ‘o Waimea i nā nalu nunui. I kēia kakahiaka, e hele ana ‘elua hoaaloha i ka he‘enalu. ‘O Lani ka wahine a ‘o Kila ke kāne. E ho‘olohe kākou i ka pāpā‘ōlelo:

[Kila]: E Lani

[Lani]: E ō

[Kila]: E nānā kāua i nā nalu nui!

[Lani]: ‘Ae, a he kakahiaka mālie kēia! E he‘enalu kāua!

[Kila]: E he‘e ana au ma luna o nā nalu he kanalīma, a ‘o ‘oe, ‘a‘ohe!

[Lani]: ‘A‘ole pilikia e ku‘u wahi hoa. E po‘i ana ka nalu mua ma luna ou, no laila, na‘u e hō‘ike iā ‘oe i ka hana kūpono.

[Kila]: Aia nō ā a‘o mai ‘oe i ka hana kūpono, ua pō ka lā!

[Lani]: E ho‘omaka koke kāua i kēia hola! Mākaukau, kahi, lua, kolu - a ‘o ia!

[Lani]: Hō, ua kani ka hola 12. Pololi au, e Kila. E ‘ai kāua i hea?

[Kila]: Pehea ka hale ‘aina ‘o Kua‘āina?

[Lani]: Maika‘i.

[Kila]: E ‘ai ana au i nā kanawika he ‘elima, a nāu nō e kū‘ai!

[Lani]: E ‘ai ana au i nā kanawika he ‘ehiku!

[Kila]: Lanakila ‘oe.

Pau ka mo‘olelo.